

**DOKUMENTACIJA ZA NADMETANJE  
ZA PROVEDBU OTVORENOG POSTUPKA JAVNE NABAVE MALE  
VRIJEDNOSTI ZA PREDMET NABAVE: ROLO KONTEJNER S UGRADENOM  
DIZALICOM VOLUMENA MIN. 27 m<sup>3</sup> ZA SAKUPLJANJE KOMUNALNOG  
OTPADA**

**EVIDENCIJSKI BROJ NABAVE: 4/15**

**Otvoreni postupak javne nabave male vrijednosti**

**Karlovac, svibanj 2015. god.**

Na temelju članka 25. Zakona o javnoj nabavi (NN br. 90/11, 83/13, 143/13 i Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske broj:U-I-1678/2013, Narodne novine broj 13/14) Čistoća d.o.o. Karlovac, objavljuje otvoreni postupak javne nabave male vrijednosti s ciljem sklapanja ugovora s jednim gospodarskim subjektom – najpovoljnijim ponuditeljem za nabavu rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada, sukladno uvjetima i zahtjevima iz dokumentacije za nadmetanje.

## UPUTE ZA IZRADU PONUDE

### 1. OPĆI PODACI

#### 1.1. Javni naručitelj

Naziv: Čistoća d.o.o. Karlovac  
Sjedište: Karlovac, Gažanski trg 8  
Telefon: 047 611 918  
Telefaks: 047 616 135  
Adresa elektroničke pošte: kontakt@cistocaka.hr  
Internetska adresa: www.cistocaka.hr  
MB: 020006708  
OIB: 70467048139  
IBAN: HR9323400091110610434

#### 1.2. Osobe zadužene za komunikaciju

Edo Milošević  
Broj telefona: 047 611 918  
Broj telefaksa: 047 616 135  
Adresa elektroničke pošte: javna-nabava@cistocaka.hr

#### 1.3. Evidencijski broj nabave iz plana nabave: 4/15

#### 1.4. Popis gospodarskih subjekata u smislu članka 13. Zakona o javnoj nabavi (Nar. nov. br. 90/2011, 83/2013 i 143/13):

Temeljem čl. 13. st. 3. Zakona o javnoj nabavi naručitelj je u sukobu interesa s gospodarskim subjektima:

- Energija projekt d.o.o. Senj, P. Matkovića 7
- Građevinsko-trgovački obrt Delač, Karlovac, Triglavska 30

#### 1.5. Vrsta postupka

Otvoreni postupak javne nabave male vrijednosti.

#### 1.6. Procijenjena vrijednost nabave

Procijenjena vrijednost predmeta nabave iznosi **500.000,00 kuna, bez PDV-a.**

#### 1.7. Vrsta ugovora o javnoj nabavi

Ugovor o javnoj nabavi robe.

#### 1.8. Navod sklapa li se ugovor o javnoj nabavi ili okvirni sporazum

Nadmetanje uključuje sklapanje ugovora o javnoj nabavi robe s najpovoljnijim ponuditeljem sukladno uvjetima i zahtjevima iz ove Dokumentacije za nadmetanje.

#### 1.9. Navod sklapa li se elektronička dražba

Ne provodi se elektronička dražba, te nije dozvoljeno dostavljanje ponude elektroničkim putem.

### **1.10. Planirana/osigurana sredstva za nabavu**

Naručitelj je započeo ovaj postupak s namjerom da na vrijeme provede postupak javne nabave. Dio financijskih sredstava je osiguran temeljem Odluke o odabiru korisnika sredstava Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitosti Klasa: 351-04/15-20/87, Ur.broj: 563-02-2/253-15-2 od 03.04.2015.godine, a dio iz vlastitih sredstava Čistoća d.o.o. Karlovac osiguran kroz plan poslovanja za 2015. godinu.

## **2. PODACI O PREDMETU NABAVE**

### **2.1. Opis predmeta nabave**

Predmet nabave je rolo kontejner s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada – komada 1.

CPV oznaka: **44613700-7 –Posude za otpad.**

### **2.2. Opis i oznaka grupa predmeta nabave**

Predmet nabave nije podijeljen na grupe. Ponude se podnose isključivo za cjelokupan predmet nabave.

### **2.3. Količina predmeta nabave**

Točne količine predmeta nabave navedene su u Troškovniku (Obrazac 4) koji je sastavni dio ove Dokumentacije za nadmetanje.

1. Rolo kontejner s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada – komada 1

### **2.4. Tehnička specifikacija**

Ponudeni predmet nabave mora imati tehnička obilježja navedena u Specifikaciji tehničkih karakteristika ( Obrazac 9).

Ponuditelj je obvezan Obrascu koji čine sastavni dio ove Dokumentacije za nadmetanje ispuniti, ovjeriti potpisom i pečatom i dostaviti uz ponudu. Ponuditelj je obvezan ispuniti navedeni obrazac na način da upiše naziv/tip ili marku ponuđenog predmeta nabave koji nudi, te ime proizvođača i zemlju porijekla te ispuniti stavke u stupcu „Nudi se“ tako da se po stavkama upisuje „DA“ ili „NE“ odnosno za stavke specifikacije koje su određene min. ili max. vrijednostima ili od-do potrebno je u stupac „opis“ upisati ponuđenu vrijednost.

Neispunjavanjem obrazaca na način kako je navedeno rezultirat će odbacivanjem ponude.

Za ponudeni predmet nabave ponuditelj je obvezan dati garanciju od min. **12 mjeseci** od dana isporuke. Garantni rok upisuje se u Obrazac 9.

Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti fotografiju i dokument u kojem su navedena tehnička obilježja ponuđenog predmeta nabave koja odgovaraju uvjetima određenim u obrascima Specifikacija tehničkih karakteristika, na hrvatskom jeziku.

Ako javni naručitelj koristi mogućnost upućivanja na specifikacije iz stavka 3. točke 1. članka 81. Zakona o javnoj nabavi(NN 90/11,83/13 i 143/13), on ne smije odbiti ponudu na temelju toga što ponuđena roba nije u skladu sa specifikacijama na koje je uputio, ukoliko ponuditelj u ponudi na zadovoljavajući način javnom naručitelju, bilo kojim prikladnim sredstvom, dokaže da rješenja koja predlaže na jednakovrijedan način zadovoljavaju zahtjeve određene tehničkim specifikacijama.

Uz poštovanje obveznih nacionalnih tehničkih pravila, pod uvjetom da su u skladu s pravom Europske unije, tehničke specifikacije se formuliraju ili upućivanjem na tehničke specifikacije definirane u Dodatku IV Zakona, pri čemu svaka uputa mora biti popraćena izrazom »ili jednakovrijedno«.

Roba koja je predmet nabave mora biti nova, nekorištena i u ispravnom stanju.

Ponudeni predmet nabave mora u cijelosti odgovarati zahtjevima određenim u opisu predmeta nabave i tehničkim specifikacijama.

### **2.5.Troškovnik**

Troškovnik čini sastavni dio Dokumentacije za nadmetanje.(Obrazac 4.).

Ponuditelj je dužan ispuniti sve stavke iz Troškovnika na način kako je utvrđeno u Troškovniku.

Troškovnik mora biti potpisan i ovjeren pečatom.

Prilikom popunjavanja Troškovnika ponuditelj ukupnu cijenu stavke izračunava kao umnožak količine stavke i cijene stavke. Cijene stavke i ukupna cijena stavke upisuju se u kunama, bez PDV-a. Zbroj svih ukupnih cijena stavki (cijena ponude ) izražava se bez PDV-a, a iznos poreza na dodanu vrijednost i cijena ponude s PDV-om se zasebno iskazuju.

U slučaju nudiženja „jednakovrijednog“ proizvoda Ponuditelj je obvezan u predmetnoj poziciji troškovnika upisati karakteristike ponuđenog proizvoda.

## **2.6. Mjesto isporuke**

Odabrani ponuditelj isporučuje predmet nabave na paritetu fco naručitelj, Čistoća d.o.o. Karlovac, odlagalište komunalnog otpada Ilovac-Karlovac, Zagrebačka 17 D.

## **2.7. Rok isporuke**

Rok isporuke ukupne količine predmeta nabave ne može biti duži od **60** kalendarskih dana od dana potpisa ugovora.

Rok se smatra bitnim sastojkom ugovora.

Za svaki dan zakašnjenja sa isporukom predmeta nabave plaćaju se penali. U slučaju da Ponuditelj ne isporuči robu Naručitelju u ugovorenom roku Ponuditelj plaća penale, i to 5% od ukupne vrijednosti ugovora za svaki dan zakašnjenja sa isporukom, a najviše do 10 % ukupne vrijednosti ugovora s PDV-om.

Ukoliko se obračunavaju penali, Naručitelj ima pravo iste prebiti s dugovanjem za isplatu ugovorene cijene ili aktiviranjem jamstva.

Uredna isporuka predmeta nabave potvrđuje se zapisnikom o primopredaji, ovjerenim od strane predstavnika Naručitelja i odabranog Ponuditelja.

## **3. OBVEZNI RAZLOZI ISKLJUČENJA PONUDITELJA TE DOKUMENTI NA TEMELJU KOJI SE UTVRĐUJE POSTOJE LI RAZLOZI ZA ISKLJUČENJE**

(1)Javni naručitelj obvezan je isključiti natjecatelja ili ponuditelja iz postupka javne nabave:

1. ako je gospodarski subjekt ili osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta pravomoćno osuđena za bilo koje od sljedećih kaznenih djela odnosno za odgovarajuća kaznena djela prema propisima države sjedišta gospodarskog subjekta ili države čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta:

a) prijevara (članak 236.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 253.), zlouporaba u postupku javne nabave (članak 254.), utaja poreza ili carine (članak 256.), subvencijska prijevara (članak 258.), pranje novca (članak 265.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), nezakonito pogodovanje (članak 292.), primanje mita (članak 293.), davanje mita (članak 294.), trgovanje utjecajem (članak 295.), davanje mita za trgovanje utjecajem (članak 296.), zločinačko udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona,

b) prijevara (članak 224.), pranje novca (članak 279.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 293.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.a), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.b), udruživanje za počinjenje kaznenih djela (članak 333.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 337.), zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti (članak 338.), protuzakonito posredovanje (članak 343.), primanje mita (članak 347.) i davanje mita (članak 348.) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.),

2. ako nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako mu prema posebnom zakonu plaćanje tih obveza nije dopušteno ili je odobrena odgoda plaćanja (primjerice u postupku predstečajne nagodbe),

3. ako je dostavio lažne podatke pri dostavi dokumenata sukladno s ovim odjeljkom Zakona.

(2) Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz stavka 1. točke 1. gospodarski subjekt u ponudi dostavlja izjavu. Izjavu daje osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta. Izjava ne smije biti starija od tri mjeseca računajući od dana početka postupka javne nabave.

(3) Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz stavka 1. točke 2. gospodarski subjekt u ponudi ili zahtjevu za sudjelovanje dostavlja:

1. potvrdu Porezne uprave o stanju duga koja ne smije biti starija od 30 dana računajući od dana početka postupka javne nabave, ili

2. važeći jednakovrijedni dokument nadležnog tijela države sjedišta gospodarskog subjekta, ako se ne izdaje potvrda iz točke 1., ili

3. izjavu pod prisegom ili odgovarajuću izjavu osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta ispred nadležne sudske ili upravne vlasti ili bilježnika ili nadležnog strukovnog ili trgovinskog tijela u državi sjedišta gospodarskog subjekta ili izjavu s ovjerenim potpisom kod bilježnika, koje ne smiju biti starije od 30 dana računajući od dana početka postupka javne nabave, ako se u državi sjedišta gospodarskog subjekta ne izdaje potvrda iz točke 1. ovoga stavka ili jednakovrijedni dokument iz točke 2.

(4) Javni naručitelj može tijekom postupka javne nabave radi provjere okolnosti iz stavka 1. točke 1. od tijela nadležnog za vođenje kaznene evidencije i razmjenu tih podataka s drugim državama za bilo kojeg natjecatelja, ponuditelja ili osobu po zakonu ovlaštenu za zastupanje gospodarskog subjekta zatražiti izdavanje potvrde o činjenicama o kojima to tijelo vodi službenu evidenciju.

(5) Ako nije u mogućnosti pribaviti potvrdu iz stavka 4., radi provjere okolnosti iz stavka 1. točke 1. javni naručitelj može od natjecatelja ili ponuditelja zatražiti da u primjerenom roku dostavi važeći:

1. dokument tijela nadležnog za vođenje kaznene evidencije države sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta, ili

2. jednakovrijedni dokument koji izdaje nadležno sudsko ili upravno tijelo u državi sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno u državi čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta, ako se ne izdaje dokument iz kaznene evidencije iz točke 1. ovoga stavka, ili

3. izjavu pod prisegom ili odgovarajuću izjavu osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta ispred nadležne sudske ili upravne vlasti ili bilježnika ili nadležnog strukovnog ili trgovinskog tijela u državi sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno u državi čiji je ta osoba državljanin ili izjavu s ovjerenim potpisom kod bilježnika, ako se u državi sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno u državi čiji je ta osoba državljanin ne izdaju dokumenti iz točke 1. i 2. ili oni ne obuhvaćaju sva kaznena djela iz stavka 1. točke 1.

(6) U slučaju zajednice ponuditelja ili natjecatelja, okolnosti iz stavka 1. utvrđuju se za sve članove zajednice pojedinačno.

#### **4. PRAVNA I POSLOVNA SPOSOBNOST, TEHNIČKA I STRUČNA SPOSOBNOST I FINANCIJSKA SPOSOBNOST PONUDITELJA TE DOKUMENTI KOJIMA SE DOKAZUJE SPOSOBNOST**

Dokazi o sposobnosti **obvezno** se prilažu uz ponudu. Ponuditelji **moraju** dokazati pravnu i poslovnu sposobnost te minimalne razine financijske, tehničke i stručne sposobnosti kako slijedi:

**4.1. Pravna i poslovna sposobnost Ponuditelja** (uvjeti pravne i poslovne sposobnosti te dokumenti kojima se dokazuje sposobnost)

**4.1.1.** Ponuditelj **mora** dokazati svoj upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta Ponuditelja koji je u vezi s predmetom nabave (sukladno članku 70. Zakona o javnoj nabavi).

Upis u registar dokazuje se odgovarajućim **izvodom**, a ako se oni ne izdaju u državi sjedišta Ponuditelja, Ponuditelj može dostaviti **izjavu** s ovjerom potpisa kod nadležnog tijela.

Izvod ili izjava **ne smije biti starija od tri (3) mjeseca računajući od dana** početka postupka javne nabave.

U slučaju Zajednice ponuditelja svi članovi Zajednice obvezni su pojedinačno dokazati svoju sposobnost iz točke 4.1.1.

#### **4.2. Dokazi tehničke i stručne sposobnosti**

Ponuditelj dokazuje tehničku i stručnu sposobnost slijedećim dokazima:

**4.2.1.** popis ugovora o isporuci robe izvršenih u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom tri godine koje prethode toj godini. Popis ugovora sadrži iznos, datum isporuke robe i naziv druge ugovorne strane (Obrazac 10). Ako je druga ugovorna strana naručitelj u smislu Zakona o javnoj nabavi, popis kao dokaz o urednoj isporuci sadrži ili mu se prilaže potvrda potpisana ili izdana od naručitelja.

Ako je druga ugovorna strana privatni subjekt, popis kao dokaz o urednoj isporuci sadrži ili mu se prilaže potvrda tog subjekta, a u nedostatku iste vrijedi izjava gospodarskog subjekta uz dokaz da je potvrda zatražena. Ako je potrebno, javni naručitelj može izravno od druge ugovorne strane zatražiti provjeru istinitosti potvrde.

#### **Minimalna razina sposobnosti:**

Priloženom/im potvrdom/ama gospodarski subjekt mora dokazati da je izvršio najmanje 1 ugovor isti ili sličan predmetu nabave čiji iznos je isti ili veći od procijenjene vrijednosti ovog predmeta nabave ili više ugovora za isti ili sličan predmetu nabave čiji je ukupno zbrojeni iznos priloženih ugovora isti ili veći od procijenjene vrijednosti ovog predmeta nabave.

Zahtijevanom minimalnom razinom tehničke i stručne sposobnosti naručitelj se osigurava da će ponuditelj biti tehnički i stručno sposoban isporučiti predmet nabave u skladnosti s traženim tehničkim zahtjevima i rokovima te ponuditelj dokazuje primjereno iskustvo, što ulijeva sigurnost da će ponuditelj (ukoliko bude izabran) isporučiti robu kvalitetno, stručno, pravovremeno i profesionalno.

**4.2.2.** Ponuditelj je obvezan u ponudi priložiti katalog, brošuru ili drugi dokument iz kojeg su vidljive tražene tehničke specifikacije predmeta nabave. Ukoliko iz kataloga, brošure ili drugog dokumenta nisu vidljive sve tražene tehničke specifikacije, ponuditelj je dužan priložiti izjavu proizvođača u kojoj garantira mogućnost isporuke svih traženih tehničkih specifikacija. Ukoliko ponuditelj ne dokaže da će isporučiti sve tražene tehničke specifikacije njegova ponuda biti će odbijena. Navedeni dokaz dostavlja se na hrvatskom jeziku ili ovlaštenu prijevod sudskog tumača na hrvatski jezik ukoliko se dostavlja na stranom jeziku, u neovjerenj preslici.

**4.2.3.** Sukladno člankom 72. stavak 3. točka 7. Zakona o javnoj nabavi, ponuditelj je dužan u ponudi dostaviti sljedeće dokaze (potvrde koje izdaju nadležni instituti ili priznata tijela za kontrolu kvalitete o sukladnosti proizvoda sa točno određenim normama):

Uvjerenje, certifikat ili svjedodžbu o sukladnosti ili jednakovrijedan dokaz proizvođača za metalni, rolo kontejner s ugrađenom dizalicom, zapremine min. 27 m<sup>3</sup>, u skladu s sljedećim normama ili jednakovrijednim: DIN 30722 i HR EN 12999:2011.

**4.2.4.** Certifikat ponuditelja ISO 14001 ili jednakovrijedan dokaz.

Navedenim certifikatom ISO 14001 ili jednakovrijednim dokazom dokazuje se da se tvrtka ponuditelja aktivno uključila u proces zaštite i očuvanja okoliša, ali predstavlja i dokaz da se sustavno i predano posvećuje ekološkim pitanjima. Naša je namjera nabavka komunalne opreme kojom se uključujemo u proces zaštite i očuvanja okoliša te u nabavu navedene opreme želimo uključiti grupu ponuditelja koja sustavno radi na očuvanju i zaštiti okoliša.

Javni naručitelj će priznati jednakovrijedne potvrde (certifikate) o sukladnosti sustava upravljanja okolišem izdane od tijela osnovanih u drugim državama članicama te će prihvatiti i druge dokaze o jednakovrijednim mjerama upravljanja okolišem.

U slučaju zajedničke ponude, sposobnost iz ove točke može dokazati bilo koji član zajednice ponuditelja pojedinačno ili to mogu učiniti članovi zajednice solidarno, tako da se dokazi kumulativno zbrajaju.

**4.2.5.** Potvrdu proizvođača da je proizvođač robe koje nudi ili ukoliko ponuditelj nije proizvođač robe koje nudi dužan je priložiti autorizaciju proizvođača ili ovlaštenog zastupnika u RH ili ovlaštenog distributera u RH proizvoda kojeg nudi i iz koje je vidljivo da je ponuditelj ovlašten nuditi traženi proizvod/e (navesti tip/marku) proizvođača ili ovlaštenog zastupnika proizvođača u RH ili distributera proizvođača u RH na teritoriju Republike Hrvatske i da je ovlašten nuditi predmet nabave na navedenom nadmetanju (na autorizaciji mora biti naveden puni naziv javnog naručitelja, naziv predmeta nabave i evidencijski broj nabave). Na potvrdi ili autorizaciji mora jasno biti naznačeno za koju vrstu robe se ovlaštenje odnosi. Potvrda ili autorizacija mora biti na hrvatskom jeziku ili ovlašteni prijevod sudskog tumača na hrvatski jezik, u neovjerenj preslici.

Dokaz sposobnosti iz ove točke tražen isključivo iz razloga što navedenim dokazom tehničke i stručne sposobnosti ponuditelj dokazuje da će isporučiti predmet nabave proizvođača kojeg je naveo u svojoj ponudi te za koji je priložio dokaze o zadovoljavanju određenih tehničkih specifikacija.

**4.2.6.** Članovi **zajednice ponuditelja** zajednički dokazuju sposobnost iz toč.4.2.

### **4.3. Dokazi financijske sposobnosti:**

**4.3.1.** Sukladno članku 71. Zakona o javnoj nabavi svaki ponuditelj mora dostaviti dokument izdan od bankarskih ili drugih financijskih institucija u kojima gospodarski subjekt ima otvoren/e račun/e kojim se dokazuje solventnost gospodarskog subjekta (BON-2 ili SOL 2) iz kojeg je vidljivo da u proteklih šest mjeseci nije bio u blokadi (niti jedan dan) te da nema evidentiranih nepodmirenih naloga za čije izvršenje ponuditelj nema pokriće na računu, sukladno članku 71.stavak 1.točka 2. Zakona o javnoj nabavi. Ponuditelj sa sjedištem u Republici Hrvatskoj mora dostaviti popis svih računa izdanih od strane banaka kod kojih ponuditelj ima otvorene račune. Kod zatvorenih računa nije potrebno dostaviti dokument o solventnosti.

## **5. PRAVILA DOSTAVLJANJA DOKUMENATA I PROVJERA PONUDITELJA**

### **5.1. Pravila dostavljanja dokumenata**

Svi dokazi i dokumenti koji se prilažu u ponudi a navedeni su u toč. 3. i toč. 4. ove dokumentacije mogu se dostaviti u neovjerenoj preslici, sukladno članku 75. Zakona o javnoj nabavi, izuzev jamstva banke iz točke 8.3.1. ove Dokumentacije koja se dostavlja u izvorniku. Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

### **5.2. Provjera ponuditelja**

Prije donošenja odluke o odabiru, naručitelj može od najpovoljnijeg ponuditelja s kojim namjerava sklopiti ugovor o javnoj nabavi zatražiti dostavu izvornika ili ovjerenih preslika svih onih dokumenata (potvrde, isprave, izvodi, ovlaštenja i sl.) koji su bili traženi, sukladno članku 95. Zakona o javnoj nabavi. Ako je gospodarski subjekt već u ponudi dostavio određene dokumente u izvorniku ili ovjereoju preslici, nije ih dužan ponovo dostavljati.

Za potrebe dostavljanja dokumenata daje se primjereni rok koji je 10 dana od dana dostave zahtjeva.

Izvornici ili ovjerene preslike dokumenata ne moraju odgovarati prethodno dostavljenim neovjerenim preslikama dokumenata, primjerice u pogledu datuma izdavanja, odnosno starosti, ali njima gospodarski subjekt mora dokazati da i dalje ispunjava uvjete koje je naručitelj odredio u postupku javne nabave.

Ako najpovoljniji gospodarski subjekt u ostavljenom roku ne dostavi sve tražene izvornike ili ovjerene preslike dokumenata i/ili ne dokaže da i dalje ispunjava uvjete koje je odredio javni naručitelj, naručitelj će isključiti takvog ponuditelja odnosno odbiti njegovu ponudu. U tom slučaju naručitelj će ponovo izvršiti rangiranje ponuda prema kriteriju za odabir ne uzimajući u obzir ponudu ponuditelja kojeg je isključio odnosno ponuditelja čiju je ponudu odbio te pozvati novog najpovoljnijeg ponuditelja da dostavi traženo

## **6. PODACI O PONUDI**

### **6.1. Sadržaj i način izrade ponude**

#### **6.1.1. Sadržaj ponude**

Ponuda mora sadržavati:

1. Obrazac 8. Sadržaj ponude sa popisom dokumenata i ostalih priloga ponude (sa oznakama stranica za tražene dokumente i priloge),
2. Obrazac 1. Ponudbeni list, popunjen i potpisan,
3. Obrazac 2. u slučaju postojanja podizvoditelja,
4. Obrazac 3. u slučaju Zajednice ponuditelja,
5. Dokumente kojima Ponuditelj dokazuje da ne postoje obvezni razlozi isključenja sukladno točki 3. ove Dokumentacije za nadmetanje (Obrazac 5, potvrda Porezne uprave o nepostojanju duga)
6. Tražene dokaze sposobnosti koje je Naručitelj odredio u točki 4. Dokumentacije za nadmetanje (Obrazac 10. i ostali dokazi)
7. Obrazac 4. Troškovnik, popunjen i potpisan,
8. Jamstvo za ozbiljnost ponude,
9. Izjave iz Dokumentacije za nadmetanje (Obrazac 6, Obrazac 7) i
10. Obrazac 9. Specifikacija tehničkih karakteristika.

U slučaju zajednice ponuditelja Ponudbeni list čine Obrazac 1 i Obrazac 3 Dokumentacije za nadmetanje. Ukoliko gospodarski subjekt namjerava dio ugovora o javnoj nabavi dati u podugovor podizvoditeljima Obrazac 2 Dokumentacije za nadmetanje čini sastavni dio Ponudbenog lista. Priloženi Obrasci uz Ponudu moraju sadržajno biti u skladu s Dokumentacijom za nadmetanje.



### **6.1.2. Način izrade ponude**

Pri izradi ponude ponuditelj se mora pridržavati zahtjeva i uvjeta iz ove Dokumentacije za nadmetanje. Pri izradi ponude ponuditelj ne smije mijenjati i nadopunjavati tekst Dokumentacije za nadmetanje. U roku za dostavu ponude ponuditelj može izmijeniti svoju ponudu, nadopuniti je ili od nje odustati.

Ponuda se izrađuje u jednom izvornom primjerku, u papirnatom obliku na način da čini cjelinu. Ako zbog opsega ili drugih objektivnih okolnosti ponuda ne može biti izrađena na način da čini cjelinu, onda se izrađuje u dva ili više dijelova.

Ponuda se uvezuje na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova, i to jamstvenikom – vrpcom čija su oba kraja na posljednjoj strani pričvršćena naljepnicom sa utisnutim žigom ponuditelja. Ako je ponuda izrađena u dva ili više dijelova, svaki dio se uvezuje na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova.

Dijelove ponude kao što su katalozi i sl. koji ne mogu biti uvezani ponuditelj obilježava nazivom i navodi u sadržaju ponude kao dio ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude nije dozvoljeno bušiti, već se uvezuje u ponudu tako da se isto stavlja u plastičnu foliju koja se na vrhu zatvori na način da se onemogućí vađenje, a plastična folija se zajedno s ostalim dokazima uvezuje u ponudu.

Ako je ponuda izrađena od više dijelova ponuditelj mora u sadržaju ponude navesti od koliko se dijelova ponuda sastoji.

Stranice ponude se označavaju brojem stranice kroz ukupan broj stranica ponude ili ukupan broj stranica ponude kroz redni broj stranice.

Kada je ponuda izrađena od više dijelova, stranice se označavaju na način da svaki slijedeći dio započinje rednim brojem koji se nastavlja na redni broj stranice kojim završava prethodni dio. Ako je dio ponude izvorno numeriran (primjerice katalozi), ponuditelj ne mora taj dio ponude ponovno numerirati.

Ponuda se piše neizbrisivom tintom. Ispravci u ponudi moraju biti izrađeni na način da su vidljivi. Ispravci moraju uz navod datuma ispravka biti potvrđeni potpisom ponuditelja.

## **7. OSTALE UPUTE O PONUDI**

### **7.1. Način dostave ponude**

Ponuda se u zatvorenoj omotnici dostavlja na adresu naručitelja:

**Čistoća d.o.o.**  
**Gažanski trg 8**  
**47 000 KARLOVAC**

Na omotnici ponude mora biti naznačeno:

- naziv i adresa naručitelja;
- naziv i adresa ponuditelja,
- evidencijski broj nabave: 4/15
- naziv predmeta nabave: Rolo kontejner s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada
- naznaka »NE OTVARAJ«.

### **7.2. Izmjena i/ili dopuna ponude i odustajanje od ponude**

Ponuditelj može do isteka roka za dostavu ponuda dostaviti izmjenu i/ili dopunu ponude. Izmjena i/ili dopuna ponude dostavlja se na isti način kao i osnovna ponuda s **obveznom naznakom da se radi o izmjeni i/ili dopuni ponude.**

Nakon proteka roka za dostavu ponuda se ne smije mijenjati.

Ponuditelj može do isteka roka za dostavu ponude pisanom izjavom odustati od svoje dostavljene ponude. Pisana izjava se dostavlja na isti način kao i ponuda s obveznom naznakom da se radi o odustajanju od ponude. U tom slučaju neotvorena ponuda se vraća ponuditelju.

### **7.3. Dopustivost dostave ponuda elektroničkim putem**

Nije dozvoljeno dostavljanje ponuda elektroničkim putem.

### **7.4. Način određivanja cijene ponude**

Jedinične cijene ponuđenog predmeta nabave i ukupna cijena ponude su nepromjenjive za cijelo vrijeme trajanja ugovora. U cijenu ponude bez poreza na dodanu vrijednost moraju biti uračunati svi troškovi, davanja i popusti potrebni za isporuku predmeta nabave, sukladno Dokumentaciji za nadmetanje.

Ako ponuditelj nije u sustavu poreza na dodanu vrijednost ili je predmet nabave oslobođen poreza na dodanu vrijednost, u ponudbenom listu na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s porezom na dodanu vrijednost, upisuje se isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez poreza na dodanu vrijednost, a mjesto predviđeno za upis iznosa poreza na dodanu vrijednost ostavlja se prazno, sukladno članku 10. stavku 6. Uredbe o načinu izrade i postupanju s dokumentacijom za nadmetanje i ponudama (NN br.10/2012).

### **7.5. Cijena ponude i valuta**

Cijena ponude iskazuje se za cjelokupan predmet nabave. Cijena ponude izražava se u kunama. Cijena ponude upisuje se brojkama sukladno Ponudbenom listu i Troškovniku.

### **7.6. Kriterij za odabir ponude**

Najniža cijena ponude koja ispunjava sve zahtjeve i uvjete navedene u Dokumentaciji za nadmetanje, u skladu s člankom 82. stavak 1. točka 2. Zakona o javnoj nabavi.

### **7.7. Jezik i pismo**

Ponuda se izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu. Ukoliko je izvorni dokaz u ponudi na stranom jeziku, uz njega je potrebno priložiti i prijevod ovlaštenog prevoditelja na hrvatski jezik.

### **7.8. Rok valjanosti ponude**

Rok valjanosti ponude mora biti najmanje 90 dana od krajnjeg roka za dostavu ponuda. Naručitelj može zatražiti od ponuditelja primjereno produženje roka valjanosti ponude sukladno članku 87. Zakona o javnoj nabavi.

### **7.9. Ostale napomene**

Ponuditelj je obavezan u ponudi dostaviti ispunjenu i potpisanu Izjavu o jamstvu za uredno ispunjenje ugovora i otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku i Izjavu o prihvaćanju uvjeta iz dokumentacije za nadmetanje na Obrascima broj 6 i 7 iz ove Dokumentacije za nadmetanje.

## **8. OSTALE ODREDBE**

### **8.1. Zajednica ponuditelja**

Zajednica ponuditelja je udruženje više gospodarskih subjekata koje je pravodobno dostavilo zajedničku ponudu. Naručitelj smije poslije odabira od zajednice ponuditelja zahtijevati određeni pravni oblik u mjeri u kojoj je to potrebno za zadovoljavajuće izvršenje ugovora. Odgovornost ponuditelja iz zajedničke ponude je solidarna.

U slučaju zajednice ponuditelja Ponudbeni list čine Obrazac 1 i Obrazac 3 Dokumentacije za nadmetanje.

Ukoliko ponudu podnosi zajednica ponuditelja, svaki član zajednice obavezan je u ponudi dostaviti dokaze i dokumente tražene toč. 3.1., 3.2. i 4.1. Dokumentacije za nadmetanje.

Članovi zajednice ponuditelja zajednički dokazuju sposobnosti iz točke 4. 2. Dokumentacije za nadmetanje.

## **8.2. Podizvoditelji/podizvođači**

(1) Naručitelj ne zahtijeva od gospodarskih subjekata da dio ugovora o javnoj nabavi daju u podugovor ili da angažiraju određene podizvođače niti ih u tome ograničava.

(2) Gospodarski subjekti koji namjeravaju dati dio ugovora o javnoj nabavi u podugovor jednom ili više podizvođača dužni su u ponudi navesti sljedeće podatke:

– naziv ili tvrtku, sjedište, OIB (ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta gospodarskog subjekta, ako je primjenjivo) i broj računa podizvođača,

– predmet, količinu, vrijednost podugovora i postotni dio ugovora o javnoj nabavi koji se daje u podugovor.

(3) Ako je odabrani ponuditelj dio ugovora o javnoj nabavi dao u podugovor, podaci iz stavka 2. moraju biti navedeni u ugovoru o javnoj nabavi.

(4) Naručitelj obavezan je neposredno plaćati podizvođaču za izvedene radove, isporučenu robu ili pružene usluge.

(5) Odabrani ponuditelj mora svom računu, odnosno situaciji priložiti račune, odnosno situacije svojih podizvođača koje je prethodno potvrdio.

(6) Odabrani ponuditelj može tijekom izvršenja ugovora o javnoj nabavi od Naručitelja zahtijevati:

– promjenu podizvođača za onaj dio ugovora o javnoj nabavi koji je prethodno dao u podugovor,  
– preuzimanje izvršenja dijela ugovora o javnoj nabavi koji je prethodno dao u podugovor,  
– uvođenje jednog ili više novih podizvođača čiji ukupni udio ne smije prijeći 30% vrijednosti ugovora o javnoj nabavi neovisno o tome je li prethodno dao dio ugovora o javnoj nabavi u podugovor ili ne.

(7) Uz zahtjev iz stavka 6. podstavaka 1. i 3., odabrani ponuditelj mora javnom naručitelju dostaviti podatke iz stavka 2. za novog podizvođača.

(8) Naručitelj može, prije odobravanja zahtjeva iz stavka 6., od odabranog ponuditelja zatražiti važeće dokumente kojima se dokazuje da novi podizvođač ispunjava:

– uvjete iz članka 67. i članka 68. Zakona ako su u postupku javne nabave oni bili određeni i u odnosu na podizvođače,  
– uvjete iz članka 71. i članka 72. Zakona ako se odabrani ponuditelj u postupku javne nabave za potrebe dokazivanja financijske te tehničke i stručne sposobnosti oslonio na sposobnost podizvođača kojeg mijenja,  
– posjedovanje važećeg ovlaštenja ili članstva sukladno članku 70. stavku 4. Zakona, ako je primjenjivo.

(9) Iznimno, ako zbog opravdanih razloga vezanih za specifične uvjete izvršenja ugovora o javnoj nabavi odredba stavka 4. nije primjenjiva, javni naručitelj obavezan je u dokumentaciji za nadmetanje navesti da nema obvezu neposrednog plaćanja podizvoditelju.

(10) Sudjelovanje podizvoditelja ne utječe na odgovornost odabranog ponuditelja za izvršenje ugovora o javnoj nabavi.

### **8.3. Vrsta, sredstvo i uvjeti jamstva**

Naručitelj traži od ponuditelja slijedeće vrste jamstva:

#### **8.3.1. Jamstvo za ozbiljnost ponude**

1. Jamstvo za ozbiljnost ponude (Naručitelj određuje u apsolutnom iznosu do 5% procijenjene vrijednosti nabave) i iznosi **25.000,00 kuna**.

2. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude.

3. Bez obzira koje je sredstvo jamstva za ozbiljnost ponude javni naručitelj odredio, ponuditelj može dati novčani polog u traženom iznosu uplatom na račun Naručitelja IBAN broj: HR9323400091110610434

Kao dokaz o izvršenoj uplati u ponudi se dostavlja izvadak sa računa Ponuditelja ili izvršeni nalog za plaćanje.

4. Ako istekne rok valjanosti ponude ili jamstva za ozbiljnost ponude, javni naručitelj će tražiti njihovo produženje. U tu svrhu ponuditelju se daje primjereni rok.

5. Javni naručitelj obavezan je vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude neposredno nakon završetka postupka javne nabave, a presliku jamstva pohraniti sukladno s člankom 104. Zakona.

Ponuditelji dostavljaju jamstvo za ozbiljnost ponude za slučajeve:

- a. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti,
- b. dostavljanje neistinitih podataka u smislu članka 67. stavka 1. točka 3. Zakona,
- c. nedostavljanje izvornika ili ovjerenih preslika sukladno članku 95. stavak 4. Zakona,
- d. odbijanje potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma,
- e. nedostavljanje jamstva za uredno ispunjenje ugovora.

Kao jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se bezuvjetna bankarska garancija za ozbiljnost ponude (na "Prvi poziv" i "Bez prigovora"). Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se uvezano u ponudi.

Naručitelj će odbiti ponudu ponuditelja koji nije dostavio jamstvo za ozbiljnost ponude, odnosno ako dostavljeno jamstvo nije valjano, sukladno članku 93. stavak 1. točka 1. Zakona.

Jamstvo za ozbiljnost ponude izdaje poslovna banka na nalog i za račun ponuditelja koji sudjeluje u postupku javne nabave iz ove Dokumentacije, a u korist korisnika jamstva Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8. Jamstvo za ozbiljnost ponude vraća se ponuditelju sukladno članku 77. stavak 5. Zakona.

#### **8.3.2. Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora i za otklanjanje nedostataka**

Odabrani ponuditelj obavezan je prilikom sklapanja ugovora predati naručitelju bankovno jamstvo na iznos od 10% ugovornog iznosa (sa PDV-om) s rokom valjanosti dva mjeseca nakon isteka ugovorenog garantnog roka, kao jamstvo:

- za uredno ispunjenje ugovora za slučaj povrede određenih ugovornih obveza,
- za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku za slučaj da nalogoprimac u jamstvenom roku ne ispunji obveze otklanjanja nedostataka koje ima po osnovi jamstva ili s naslova naknade štete.

#### **8.4. Datum, vrijeme, mjesto dostave ponuda i javnog otvaranja**

Krajnji rok za dostavu ponuda je: **03.06. 2015. godine, do 11:00 sati.**

Javno otvaranje ponuda izvršiti će se u sjedištu naručitelja, na adresi: **Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8 dana 03.06.2015. godine, u 11:00 sati.**

Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo ovlašteni predstavnici javnog naručitelja i ovlašteni predstavnici ponuditelja uz pisani dokaz o ovlasti.

Smatrat će se da su u propisanom roku dostavljene ponude koje do roka navedenog u ovoj točki budu zaprimljene u Upisnik zaprimljenih ponuda naručitelja. Svaka ponuda zaprimljena nakon krajnjeg roka za dostavu ponuda ne upisuje se u Upisnik, ali se evidentira kod naručitelja kao zakašnjelo pristigla ponuda te se neotvorena vraća pošiljatelju bez odgovora.

Ponude će se otvarati prema redoslijedu zaprimanja iz Upisnika o zaprimanju ponuda i to prvo izmjenjena i/ili dopuna ponude, a potom osnovna ponuda.

Naručitelj će o postupku javnog otvaranja ponuda sačiniti Zapisnik o javnom otvaranju ponuda sukladno članku 22. Uredbe i Zakona o javnoj nabavi. Zapisnik će odmah po završetku postupka otvaranja ponuda biti stavljen na uvid, provjeru sadržaja i potpis nazočnim ovlaštenim predstavnicima ponuditelja. Zapisnik će potpisati i nazočni predstavnici naručitelja i zapisničar te će se preslika zapisnika uručiti svim nazočnim ovlaštenim predstavnicima ponuditelja, a ostalim ponuditeljima dostavit će se na njihov pisani zahtjev.

#### **8.5. Usporedba cijena ponuda**

Naručitelj može koristiti pravo na pretporez te s toga uspoređuje cijene ponude bez poreza na dodanu vrijednost.

#### **8.6. Uvjeti za izvršenje ugovora**

Ugovor će se zaključiti u skladu sa ponudom i Dokumentacijom za nadmetanje. Ugovor će se zaključiti nakon što odluka o odabiru postane izvršna.

#### **8.7. Rok za donošenje odluke**

Naručitelj će nakon postupka pregleda i ocjene ponuda donijeti odluku o odabiru, odnosno odluku o poništenju, a svoju će odluku, zajedno s preslikom zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda, dostaviti svim ponuditeljima na dokaziv način (dostavnica, povratnica, telefaks, e mail s ponudbenog lista i sl.). Krajnji rok za donošenje odluke o odabiru ili poništenju je 60 dana od dana isteka roka za dostavu ponuda.

Rok mirovanja iznosi 10 dana od dana dostave odluke o odabiru. Početak roka mirovanja računa se od prvoga sljedećeg dana nakon dana dostave odluke o odabiru.

#### **8.8. Rok, način i uvjeti plaćanja**

Avansno plaćanje je isključeno, kao i traženje da naručitelj preda sredstva osiguranja plaćanja.

Plaćanje se vrši na račun odabranog ponuditelja, u roku od 30 dana od ispostavljenog valjanog računa. Račun za predmet nabave, se ispostavlja u roku od 8 dana od uredno izvršene isporuke te robe.

Ako ponuditelj dio ugovora o javnoj nabavi daje u podugovor, tada za robu koju će isporučiti podizvoditelj naručitelj neposredno plaća podizvoditelju, sukladno članku 86. Zakona o javnoj nabavi. Ponuditelj mora svom računu obvezno priložiti račune svojih podizvoditelja koje je prethodno potvrdio.

#### **8.9. Naziv i adresa žalbenog tijela te podatak o roku za izjavljivanje žalbe na dokumentaciju za nadmetanje**

Žalba se izjavljuje Državnoj komisiji za kontrolu postupaka javne nabave, Koturaška cesta 43/IV , 10000 Zagreb, sukladno članku 145. i članku 146. Zakona o javnoj nabavi.

Žalba se izjavljuje u pisanom obliku. Žalba se dostavlja neposredno, poštom, kao i elektroničkim putem ako su za to ostvareni obostrani uvjeti dostavljanja elektroničkih isprava u skladu s propisom o

elektroničkom potpisu. Istodobno s dostavljanjem žalbe Državnoj komisiji, žalitelj je obavezan primjerak žalbe dostaviti i naručitelju na dokaziv način. Pravodobnost žalbe utvrđuje Državna komisija. Žalba koja nije dostavljena naručitelju u skladu sa prethodnim stavkom smatrat će se nepravodobnom.

Žalba se izjavljuje u roku od pet dana, i to od dana:

1. objave poziva na nadmetanje u odnosu na sadržaj poziva na nadmetanje i dokumentacije za nadmetanje, te dodatne dokumentacije ako postoji,
2. objave izmjene dokumentacije za nadmetanje u odnosu na sadržaj izmjene dokumentacije,
3. otvaranja ponuda u odnosu na propuštanje Naručitelja da odgovori na pravodobno dostavljen zahtjev za objašnjenjem ili izmjenom vezanom za dokumentaciju za nadmetanje te na postupak otvaranja ponuda,
4. primitka odluke o odabiru ili odluke o poništenju u odnosu na postupak pregleda, ocjene i odabira ponuda odnosno razloge poništenja.

Žalitelj koji je propustio izjaviti žalbu u određenoj fazi otvorenog postupka javne nabave nema pravo na žalbu u kasnijoj fazi postupka za prethodnu fazu.

#### **8.10. Pojašnjenje i upotpunjavanje dokumentacije za nadmetanje**

Za vrijeme roka za dostavu ponuda gospodarski subjekti mogu zahtijevati objašnjenja i izmjene vezane za dokumentaciju, a Naručitelj će odgovor staviti na raspolaganje na istim internetskim stranicama na kojima je dostupna i osnovna dokumentacija bez navođenja podataka o podnositelju zahtjeva. Pod uvjetom da je zahtjev dostavljen pravodobno, javni naručitelj će odgovor staviti na raspolaganje najkasnije tijekom šestog dana prije dana u kojem ističe rok za dostavu ponuda u postupku javne nabave velike vrijednosti, odnosno najkasnije tijekom četvrtog dana u kojem ističe rok za dostavu ponuda u postupku javne nabave male vrijednosti.

Zahtjev je pravodoban ako je dostavljen naručitelju najkasnije tijekom osmog dana prije dana u kojem ističe rok za dostavu ponuda u postupku javne nabave velike vrijednosti, odnosno najkasnije tijekom šestog dana prije dana u kojem ističe rok za dostavu ponuda u postupku javne nabave male vrijednosti.

U postupku pregleda i ocjene ponuda Naručitelj može pozvati ponuditelje da sukladno članku 92. Zakona, pojašnjenjem ili upotpunjavanjem u vezi s dokumentima traženim sukladno člancima 67. do 74. Zakona uklone pogreške, nedostatke ili nejasnoće koje se mogu ukloniti.

Pogreškama, nedostacima ili nejasnoćama smatraju se dokumenti koji jesu ili se čine nejasni, nepotpuni, pogrešni, sadrže greške ili nedostaju.

U slučaju da javni naručitelj poziva ponuditelje da u primjerenom roku koji ne smije biti kraći od 5 dana niti dulji od 15 dana pojasne ili upotpune dokumente koje su predali ili da dostave dokumente koje su trebali predati sukladno člancima 67. do 74. Zakona.

Pojašnjenje ili upotpunjavanje u vezi s dokumentima traženih sukladno člancima 67. do 74. Zakona ne smatra se izmjenom ponude.

U postupku pregleda i ocjene ponuda javni naručitelj može pozvati ponuditelje da u roku koji ne smije biti kraći od pet niti duži od 10 dana pojasne pojedine elemente ponude u dijelu koji se odnosi na ponuđeni predmet nabave. Pojašnjenje ne smije rezultirati izmjenom ponude.

#### **8.11. Izmjene dokumentacije za nadmetanje**

Naručitelj može, za vrijeme roka za dostavu ponuda, mijenjati dokumentaciju za nadmetanje. Izmjenu će učiniti dostupnom svim zainteresiranim gospodarskim subjektima na isti način i na istim

internetskim stranicama kao i osnovnu dokumentaciju, sukladno članku 31.stavku 5. Zakona o javnoj nabavi.

#### **8.12. Dopušten način nuđenja**

Naručitelj dopušta nuđenje samo cjelokupnog predmeta nabave.

#### **8.13. Dopustivost alternativnih ponuda**

Ponuditelju nije dozvoljeno nuditi alternativne ponude, varijante ili inačice ponuda.

#### **8.14. Pregleda i ocjena ponuda**

Postupak pregleda i ocjene ponuda obavljaju stručne osobe i/ili stručne službe naručitelja, a ako je potrebno i neovisne stručne osobe, na temelju uvjeta i zahtjeva iz dokumentacije za nadmetanje.

Naručitelj koji može koristiti pravo na pretporez uspoređuje cijene ponuda bez poreza na dodanu vrijednost. Naručitelj koji ne može koristiti pravo na pretporez uspoređuje cijene ponuda s porezom na dodanu vrijednost. Kada cijena ponude bez PDV-a izražena u troškovniku ne odgovara cijeni ponude bez PDV-a izraženoj u ponudbenom listu, vrijedi cijena ponude bez PDV-a izražena u troškovniku. U postupku pregleda i ocjene ponuda javni naručitelj može, sukladno članku 92.stavku 1. do 5. ZJN u primjerenom roku koji ne smije biti kraći od pet niti duži od petnaest dana od dana dostave zahtjeva pozvati gospodarske subjekte **da pojasne ili upotpune dokumente** koje su predali radi dokazivanja sposobnosti izvršenja ugovora. Pojašnjenje ili upotpunjavanje smije se odnositi samo na nejasnoće, manje nedostatke ili pogreške koji su uklonjivi. Pojašnjenje ili upotpunjavanje ne smije rezultirati naknadnom zamjenom ili naknadnom dostavom traženih dokumenata, nego samo upotpunjavanjem već priloženih dokumenata te ne smije imati učinak diskriminacije, nejednakog tretmana gospodarskih subjekata ili pogodovanja pojedinom gospodarskom subjektu u postupku javne nabave. Također, sukladno članku 92.stavku 5. Zakona o javnoj nabavi naručitelj može u primjerenom roku koji ne smije biti kraći od pet niti duži od deset dana od dana dostave zahtjeva zatražiti **pisano pojašnjenje ponude** ako ponuda sadrži nejasnoće, manje nedostatke ili pogreške koje javni naručitelj smatra uklonjivim.

Takvo pojašnjenje ne smije rezultirati izmjenom ponude niti izmjenom u rangiranju ponuda prema kriteriju za odabir ponude. Naručitelj će o postupku pregleda i ocjene te rezultatima pregleda i ocjene ponuda sastaviti zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda u skladu s člankom 23. Uredbe.

#### **8.15. Uvid u ponude**

Nakon dostave odluke o odabiru ili odluke o poništenju do isteka roka za izjavljivanje žalbe, javni naručitelj će na zahtjev ponuditelja omogućiti uvid u bilo koju ponudu uključujući i naknadno dostavljene dokumente sukladno članku 95. Zakona o javnoj nabavi te pojašnjenja i upotpunjenja ponude sukladno članku 92. ovoga Zakona, osim u one podatke koje su ponuditelji označili tajnama sukladno članku 16.

#### **8.16. Ostali uvjeti**

Na sva pitanja koja se tiču ponuda, uvjeta, načina i postupka nabave, a nisu regulirana ovom Dokumentacijom za nadmetanje primjenjivati će se odredbe Zakona o javnoj nabavi (Nar.nov. br 90/11, 83/13 i 143/13, Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske broj:U-I-1678/2013, Narodne novine broj 13/14), Uredbe o načinu izrade i postupanju s dokumentacije za nadmetanje i ponudama (NN br.10/12 ) te s njima povezani drugi zakoni i pozitivni propisi Republike Hrvatske.

## Obrazac 1 - PONUDBENI LIST

### PONUDBENI LIST

**1. Naručitelj:** Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8

**2. Predmet nabave:** Nabava rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada

**3. Ponuditelj:**

- Zajednica ponuditelja (zaokružiti):                 DA<sup>1</sup>                 NE

- Naziv ponuditelja/ nazivi svih članova zajednice :

.....  
.....  
.....

**4. Opći podaci o ponuditelju/članu zajednice ponuditelja ovlaštenog za komunikaciju s naručiteljem<sup>2</sup>:**

- Naziv ponuditelja .....

- Sjedište / adresa: .....

- OIB:.....

- Broj računa (IBAN) : .....

    kod banke : .....

- Navod o tome da li je ponuditelj u sustavu poreza na dodanu vrijednost:         DA     NE

- Adresa za dostavu pošte: .....

- Adresa e-pošte :.....

- Kontakt osoba ponuditelja :.....

- Broj telefona: ..... Broj faksa: .....

**5. Cijena ponude**

Cijena ponude bez PDV: ..... kn  
(brojkama)

Iznos PDV : ..... kn  
(brojkama)

Cijena ponude s PDV = ..... kn  
( brojkama)



**6. Rok valjanosti ponude** ( ne kraći od roka iz točke 7.8. Dokumentacije za nadmetanje ):

.....

**7. Rok isporuke:** .....

**8. Podaci o podizvoditeljima<sup>3</sup>:**

.....  
( upisati naziv i sjedište svih podizvoditelja kojima ponuditelj namjerava ustupiti dio ugovora )

.....

.....

**9. Garancija (minimalno 12 mjeseci):**

.....

**10. Ostalo:**

.....

Datum .....2015.g.

MP

Ponuditelj:

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe)

\_\_\_\_\_  
Napomena:

<sup>1</sup> U slučaju zajednice ponuditelja obvezno popuniti i Obrazac 3 kao obvezni dio Ponudbenog lista.

<sup>2</sup> U slučaju zajednice ponuditelja u točku 4. upisuju se samo podaci za člana zajednice ponuditelja ovlaštenog za komunikaciju s naručiteljem, a podaci ostalih članova zajednice ponuditelja upisuju se u Obrazac 3 koji se prilaže uz ovaj Ponudbeni list i čini njegov sastavni dio.

<sup>3</sup> U slučaju angažiranja podizvoditelja ostali podaci o podizvoditeljima i dijelu ugovora koji se daje u podugovor navode se u Obrazac 2 (Podaci o podizvoditeljima) koji se prilaže uz ovaj Ponudbeni list i čini njegov sastavni dio.

## Obrazac 2 - podaci o podizvoditelju/podisporučitelju

**1. Naručitelj:** Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8

**2. Predmet nabave:** Nabava rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada

**3. Ponuditelj:**

- Naziv ponuditelja .....

- Sjedište / adresa: .....

**4. Podaci o podizvoditelju** (ako ponuditelj namjerava ustupiti dio ugovora podizvoditelju)

Naziv podizvoditelja: .....

Sjedište: .....

OIB: .....

Broj računa/poslovna banka: .....

Dio ugovora koji se daje u podugovor: .....

.....

Vrsta radova/roba/usluga: .....

.....

Količina: .....

Vrijednost (kn): .....

Mjesto i rok isporuke: .....

Datum .....2015.g.

MP

Ponuditelj:

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe)

\_\_\_\_\_  
Napomene:

\*Ponuditelj koji ima namjeru ustupiti dio ugovora podizvoditelju obvezan je ispuniti Obrazac 2 za svakog podizvoditelja te ih priložiti uz Ponudbeni list kao njegov sastavni dio.

**Obrazac 3 - podaci o Zajednici ponuditelja ( obvezno priložiti uz Obrazac 1 samo u slučaju zajedničke ponude )**

**PONUDBENI LIST**

**1. Naručitelj:** Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8

**2. Predmet nabave:** Nabava rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada

**3. Opći podaci o članovima zajednice ponuditelja:**

a) Naziv člana zajednice ponuditelja:.....

- Sjedište / adresa:  
.....
- OIB:.....
- Broj računa: .....  
kod banke : .....
- Adresa za dostavu pošte:  
.....
- Adresa e-pošte :..... Broj telefona: ..... Broj faksa:
- Navod o tome je li ponuditelj u sustavu PDV( zaokružiti):           DA           NE
- Kontakt osoba :.....

b) Naziv člana zajednice ponuditelja:.....

- Sjedište / adresa:  
.....
- OIB:.....
- Broj računa: .....  
kod banke : .....
- Adresa za dostavu pošte:  
.....
- Adresa e-pošte :.....Broj telefona: ..... Broj faksa:  
.....
- Navod o tome je li ponuditelj u sustavu PDV( zaokružiti ):           DA           NE
- Kontakt osoba :.....

c) Naziv člana zajednice ponuditelja:.....

- Sjedište / adresa:  
.....
- OIB:.....
- Broj računa: .....  
kod banke : .....
- Adresa za dostavu pošte:  
.....
- Adresa e-pošte :..... Broj telefona: ..... Broj faksa:  
.....
- Navod o tome je li ponuditelj u sustavu PDV( zaokružiti ):            DA            NE
- Kontakt osoba ponuditelja :.....

**4. Član zajednice ponuditelja ovlašten za komunikaciju s naručiteljem je:**

.....

Članovi zajednice ponuditelja:

a).....

(ime i prezime, funkcija osobe ovlaštene za zastupanje)

M. P.

.....

( potpis osobe ovlaštene za zastupanje )

b).....

(ime i prezime, funkcija osobe ovlaštene za zastupanje)

M. P.

.....

( potpis osobe ovlaštene za zastupanje )

Napomena:

\* U slučaju zajednice ponuditelja Obrazac 3 se prilaže uz Ponudbeni list i čini njegov sastavni dio.

\* Ponudbenom listu može se priložiti više Obrazaca 3 ukoliko ima više članova zajednice ponuditelja od predviđenih u ovom Obrascu.

## Obrazac 4 - TROŠKOVNIK

**1. Naručitelj:** Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8

**2. Predmet nabave:** Nabava rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada

**3. Ponuditelj/Zajednica ponuditelja:** .....

.....  
(U zajedničkoj ponudi mora biti navedeno koji će dio ugovora o javnoj nabavi (predmet, količina, vrijednost i postotni dio izvršavati pojedini član zajednice ponuditelja. Naručitelj neposredno plaća svakom članu zajednice ponuditelja za onaj dio ugovora o javnoj nabavi koji je on izvršio, ako zajednica ponuditelja ne odredi drugačije. Odgovornost ponuditelja iz zajednice ponuditelja je solidarna.)

nudi predmet nabave putem ovog Troškovnika, kako slijedi:

Red. broj	Opis stavke predmeta nabave	Jed. mj.	Kol.	Jedinična cijena stavke, u kunama, bez PDV-a	Ukupna cijena stavke, u kunama, bez PDV-a
1.	Rolo kontejner s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m <sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada  Tip/marka: _____  Proizvođač i zemlja porijekla: _____	kom	1		
<b>Cijena ponude bez PDV-a:</b>					
<b>PDV 25 %:</b>					
<b>Ukupna cijena ponude s PDV-om:</b>					

Datum: .....2015.g.

Ponuditelj:

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe)

Napomene: \*Ponuditelj koji nije u sustavu PDV-a, na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s PDV-om, upisuje isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez PDV-a, a mjesto predviđeno za upis iznosa poreza na dodanu vrijednost ostavlja prazno.

## Obrazac 5 - IZJAVA O NEKAŽNJAVANJU

### DOKAZ O NEKAŽNJAVANJU

AKO GOSPODARSKI SUBJEKT ZASTUPA ZAKONSKI ZASTUPNIK S NAJMANJE JOŠ JEDNOM OSOBOM (DRUGIM ZAKONSKIM ZASTUPNIKOM, PROKURISTOM I SL.) IZJAVU DAJU OBJE OVLAŠTENE OSOBE!

### IZJAVA

Ja, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_, osobna iskaznica broj \_\_\_\_\_  
(ime i prezime) (mjesto) i

I ja, \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_, osobna iskaznica broj \_\_\_\_\_  
(ime i prezime) (mjesto)

ovlaštena/e osoba/e za zastupanje gospodarskog subjekta \_\_\_\_\_,  
(naziv gospodarskog subjekta)

pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem/o za sebe i za gospodarski subjekt da protiv mene osobno, niti protiv gospodarskog subjekta nije izrečena pravomoćna osuđujuća presuda za bilo koje od sljedećih kaznenih djela odnosno za odgovarajuća kaznena djela prema propisima države sjedišta gospodarskog subjekta ili države čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta:

a) prijevара (članak 236.), prijevара u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mitа u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mitа u gospodarskom poslovanju (članak 253.), zlouporaba u postupku javne nabave (članak 254.), utaja poreza ili carine (članak 256.), subvencijska prijevара (članak 258.), pranje novca (članak 265.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), nezakonito pogodovanje (članak 292.), primanje mitа (članak 293.), davanje mitа (članak 294.), trgovanje utjecajem (članak 295.), davanje mitа za trgovanje utjecajem (članak 296.), zločinačko udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona,

b) prijevара (članak 224.), pranje novca (članak 279.), prijevара u gospodarskom poslovanju (članak 293.), primanje mitа u gospodarskom poslovanju (članak 294.a), davanje mitа u gospodarskom poslovanju (članak 294.b), udruživanje za počinjenje kaznenih djela (članak 333.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 337.), zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti (članak 338.), protuzakonito posredovanje (članak 343.), primanje mitа (članak 347.) i davanje mitа (članak 348.) iz Kaznenog zakona («Narodne novine», br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.),



Gospodarski subjekt - Ponuditelj:

\_\_\_\_\_  
(ime i prezime ovlaštene osobe ponuditelja)

\_\_\_\_\_  
(potpis)

\_\_\_\_\_  
(ime i prezime ovlaštene osobe ponuditelja)

Datum: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, 2015.

\_\_\_\_\_  
(potpis)

## Obrazac 6 - IZJAVA O JAMSTVU

**1. Naručitelj:** Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8

**2. Predmet nabave:** Nabava rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada

**3. Ponuditelj:**

.....

### *I Z J A V A*

#### *o jamstvu za uredno ispunjenje ugovora i otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku*

Izjavljujemo da ćemo, ukoliko naša ponuda bude odabrana kao najpovoljnija, prilikom sklapanja ugovora, predati naručitelju jamstvo za:

- uredno ispunjenje ugovora i jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku, u obliku garancije banke;
- da će garancije banke biti bezuvjetne na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ u visini od 10 % (deset posto) ugovorene sveukupne cijene s pripadajućim PDV-om
- da će garancije banke za uredno ispunjenje ugovora i otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku predati prilikom potpisa ugovora o javnoj nabavi s rokom valjanosti 60 dana nakon isteka ugovora, odnosno 30 dana nakon isteka jamstvenog roka
- da je suglasan da će se garancija banke za uredno ispunjenje ugovora protestirati (naplatiti) u slučaju povrede ugovornih obveza;

a što ponuditelj potvrđuje svojim pečatom i potpisom ovlaštene osobe.

Datum: .....2015.g.

Ponuditelj:

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe )

**Obrazac 7 - IZJAVA O PRIHVAĆANJU UVJETA IZ DOKUMENTACIJE  
ZA NADMETANJE**

**1. Naručitelj:** Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8

**2. Predmet nabave:** Nabava rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada

**3. Ponuditelj:**

.....

**I Z J A V A**  
**o prihvaćanju uvjeta iz dokumentacije za nadmetanje**

Izjavljujemo da smo kao ponuditelj na ovom javnom nadmetanju upoznati sa svim odredbama iz dokumentacije za nadmetanje i da prihvaćamo sve opće, tehničke i posebne uvjete iz dokumentacije, te se obvezujemo da ćemo izvršiti nabavu i isporuku predmeta nabave u roku isporuke i prema zahtjevima i uvjetima sukladno dokumentaciji za nadmetanje i našoj ponudi.

Datum: .....2015.g.

Ponuditelj:

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe )



## Obrazac 8 - SADRŽAJ PONUDE

**1. Naručitelj:** Čistoća d.o.o. Karlovac, Gažanski trg 8

**2. Predmet nabave:** Nabava rolo kontejnera s ugrađenom dizalicom volumena min. 27 m<sup>3</sup> za sakupljanje komunalnog otpada

**3. Ponuditelj:**

.....

U ovom sadržaju ponuditelj obvezno navodi od koliko se dijelova ponuda sastoji i popis dokumenata i ostalih priloga ponude.

- Ponuda se sastoji od .....dijela.
- Popis dokumenata i ostalih priloga ponude:

Datum: .....2015.g.

Ponuditelj:

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe )

## Obrazac 9 - SPECIFIKACIJA TEHNIČKIH KARAKTERISTIKA

R.br.	Predmet nabave: Rolo kontejner s ugrađenom dizalicom volumena min 27 m <sup>3</sup> za skupljanje komunalnog otpada  Tražene tehničke karakteristike ili jednakovrijedne:	Nudi se		Upisati ponudene vrijednosti ili dokaz jednakovrijednosti
		da	ne	
<b>A</b>	<b>DIZALICA UGRAĐENA NA KONTEJNER</b> <b>Marka i tip dizalice:</b>			
1	podizni moment min 10.0 tm			
2	izvedba prema EN12999			
3	klasifikacija: HC1 HD4/B3 po EN12999			
4	boja RAL 2002, KTL lakiranje (lakiranje kataforezom)			
5	kontrola stabilnosti - nadzor položaja stabilizatora (stabilizatori uvučeni, stabilizatori izvučeni, spušteni cilindri stabilizatora, radno područje kad stabilizatori nisu spušteni)			
6	nadzor transportnog položaja dizalice			
7	nadzor transportnog položaja stabilizatora			
8	hidraulični dohvat: min. 9,9 m			
9	sistem poluga na pomoćnoj ruci			
10	brzi teleskopi s korištenjem povratnog ulja i vodovima ulja unutar teleskopa			
11	sistem teleskopa ne zahtjeva održavanje			
12	kut zakreta min. 400°			
13	zakretni moment min. 1,3 tm			
14	osiguranje protiv preopterećenja			
15	2 bočno hidraulično izvlačiva stabilizatora			
16	širina izvlačenja stabilizatora min 4,9 m			
17	10°zakretne stope stabilizatora			
18	180° hidraulično zakretni stabilizatori			
19	pojedinačno upravljanje stabilizatorima s nepovratnim ventilima na cilindrima stabilizatora			
20	ventil za zadržavanje tereta na zakretu, podiznom i pomoćnom cilindru, te cilindrima teleskopa			
21	spiralna zaštitna cijev od baze do glavne ruke			
22	radio upravljanje dizalicom sa 6 proporcionalnih funkcija			
23	prikaz osiguranja protiv opterećenja na upravljačkom pultu radio upravljanja			
24	10 m kabela za alternativno kabelsko upravljanje			
25	punjač akumulatora i 2 akumulatora za radio upravljanje			
26	konzola za upravljanje s povišenog platoa na dizalici s nosačem za radio upravljanje			

27	filter visokog pritiska			
28	digitalni brojač radnih sati i intervala servisa			
29	standardni napon 24V			
30	cijevi za 2 dodatna uređaja (grabilicu i rotator)			
31	ovjes između dizalice i rotatora			
32	rotator nosivosti 4500kg, kut zaokreta:beskonačan			
33	polipna grabilica s poluzatvorenim lopaticama, zapremine min.240 l, s 5 lopatica			
34	ugrađeno na kontejner			
<b>B</b>	<b>ABROLL KONTEJNER</b>			
1	unutarnje dimenzije kontejnera min. 6000 x 2300 x 2000 mm			
2	kontejner izrađen po DIN 30722			
3	težina praznog kontejnera max. 2100 kg			
4	nosiva konstrukcija kontejnera: profil INP 180			
5	valjci na stražnjem dijelu kontejnera ( 2 kom.) omogućuju klizanje kontejnera			
6	podnica izrađena iz lima HARDOX 450 debljine min. 4 mm			
7	stranice izrađene iz lima WELDOX debljine min. 2,1 mm			
8	stranice ojačane profiliranjem			
9	otvaranje zadnje stranice "a libro" (kao knjiga)			
10	sistem zaključavanja kontejnera prilagođen "Abrollkipperu"			
11	kontejner sačmaren u kvaliteti SAE 2.5, temeljno obojan i lakiran dvokomponentnim akrilnim premazom – RAL6005			
12	atestiranje po čl. 52 Zakona o zaštiti na radu za dizalicu			
13	ugradnja troputnog ventila na postojećem kamionu (prilagodba za rad s dizalicom)			
14	hidraulični uređaj za pražnjenje jednodijelnih kontejnera za staklo			

Napomena: Ponuditelj popunjava stupce 'ponuđeno' na načina da za svaku traženu stavku označi je li ponuđeno zadovoljava tu tehničku karakteristiku, odnosno označava stupac - 'DA' ako zadovoljava ili stupac - 'NE' ako ne zadovoljava. U stupcu minimalne ili maksimalne ponuđene vrijednosti, odnosno od – do i vrstu materijala ponuditelj mora upisati odgovarajući brojčani podatak gdje se traži isti ili ukoliko nudi jednakovrijedan proizvod u ponudi je dužan dostaviti dokaz jednakovrijednosti sukladno članku 81. st.4. ZJN. Neispunjavanjem traženog stupca ili ako ponuditelj ne zadovolji traženu karakteristiku ili u ponudi ne priloži jednakovrijedan dokaz rezultat će odbacivanjem ponude kao neodgovarajuće.

Datum: ..... 2015.

MP

**Ponuditelj:**

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe)

**Obrazac 10 – POPIS UGOVORA O ISPORUČENOJ ROBI  
U POSLJEDNJE 3 (TRI) GODINE**

REDNI BROJ	OPIS ROBE	IZNOS (kn bez PDV-a)	Datum ili godina isporuke robe	NAZIV UGOVORNE STRANE

Datum: ..... 2015.

MP

**Ponuditelj:**

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe)